

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君閱本報者無論本埠外
埠均可函致本館取閱如外埠閱報無加寄費可也日除報照常
刊外書不惜工本從英國採辦新式機器各樣器以待與 各
官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西
人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
機器均用精工刷印工絕倫更延文士寫各體文字現由上
海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登
札原擇其有益世道人心或具進化者附登若其有背世道之
文最莫不嚴加刪刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有誹罵
謾文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更
須寫真銜呈而後放登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

星律德 The "Lat Pau" Telephone
號十三百三 332.
Chinese Daily Newspaper.
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KIM AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
號一十牌門馬得實勞在館本

星 律 德
號十三百三

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先創立然當時商業雖云發達但猶未知報章之益故能閱報者尙寥寥而且時務無多是以本報篇幅結從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時增廣將紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明粵閩時代已經過去我國內地由京朝以迄各省均已靡然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯矯特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎棄闕是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務並足以慰閱者之心伏望 諸君下探親覓無遺對菲不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一一年十一月六日

啟者特字通知
本公司出賃各
項穩固之物料
包工之人或需
造人應來本公
司察看所沽重
下等 各色磚
磚 磚 磚 磚
油等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡亞汝冥拿得力門牌三號

廣益有限公司 啟

啓者
貴標之
乃包工
之第一
建此區
是著名
者此區
三百七
此佈

取者特字通知此水調乃甚十分靈驗在市上取價較廉此水調凡則國家及

舊時有採用及用在本坡與四州府

ALHAMBRA

啟者特字通知本座特由本拜三夜起另換新圖均
屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖
爲水坡所未見者以供 諸君賞鑒伏冀 諸君勿
惜小費爾各 玉臨實爲幸此佈

官位每椅銀二元 留宿位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十一月六號

西十二月五號

取者神字通知我有一鳥之標頭此乃頂上車輪之樹乳

●可以用在摩打車及摩打腳車與摩打運貨車

馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各區

均有此()千禧年致打車及勝麻有限公司()樹乳園

大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

Continental

A large, detailed image of a Continental tire dominates the upper half of the advertisement. Below it, a smaller image shows a car wheel. The overall aesthetic is high-contrast and graphic.

齊東野語

共和國之國家。法治之國家也。共和國之人民。法治之人民也。故國家之制度。必以法律規定之。人民之權利。必以法律保障之。社會之秩序。必以法律維持之。法律者。立國之要素。治國之根本也。自孟德斯鳩三權鼎立之說。風行於世界。五洲各國。無論公君主立憲。無論為民主立憲。莫不注重於法律。而求司法之獨立。以保障人民之權利。維持社會之秩序。而進國家於文明之法治國。此固為國之通例也。然司法機關之獨立。凡稍涉法律者。莫不知之。而法治國之人民。有參預司法之權。輔助司法之獨立。使司法之官。不得

命令

專橫自恣。舞文弄法。以誣害人民。此則非盡人所知也。夫司法機關。名為獨立。既非行政官所能干涉。立法者所能凌駕。而人民偏有參預司法之權。似於獨立之旨。不無借義。庸能知法律者國家之法律。人民之法律。而非司法一人之法律也。以國家人民所遵循之法律。而付於司法一人之手。則論司法之官。未必公正無私也。即令持平不阿。然以人事附事之紛紜。徒憑法官一人之臆斷。必難保無失出入之過。豈所以尊重國家之法律乎。豈所以保護國家之人民乎。於此而欲料法官之失。使事事智明如指掌。無纖毫遺失。而陪審之制度。遂由此發生矣。

二十世紀之時代。世界之文明。愈演愈進。人民之程度。愈進愈高。各國政體。雖有民主君主之分。然其要綱而論。幾無國不以人民為主體。故凡立一制。行一法。無在不以保護國民為主。即無在不以伸張民權為要。自歐化東漸。我國國民。靡不覺醒。臥者忽起。較之數十年前。進步之速。不啻一千里。然人人祇知國民有參預政事之權。而不知國民亦有參預司法之權。人人祇知司法機關。宜求獨立。而不知法官審判。宜用陪審。是為不觀法美司法之制度乎。法國今制刑律云。理刑院陪審官民十二員。為國民司法庭之代表。凡本國人年滿三十。而無過犯遺疾者。均可投院計冊。以充陪審。是法國人民。人人有參預司法之權也。又云。凡同審時。總司法官。親自口訊。旋將犯人所犯之案。按某條律例審判。應得某罪。或應受某罰。當堂交陪審官答覆。如眾意以為是。則案立結。否則俟下期再訊。是法官之審判。非經陪審官之答覆。不能任意斷離也。然法國陪審之制度。祇用之於刑事訴訟。至於美國。則民事刑事。未有不用陪審之制度也。美國裁判官制度第四節云。凡人在法堂。或為原告。或為被告。自應有令陪審官審訊之權利。又云。陪審官當有民事訟案時。宜審判該案之實情。所謂案之實情者。謂一造以某事為實。而他造以為否。必待陪審官之決定也。又原告應受補償費若干。亦由陪審官所定。其選擇口審官之法。先於平時。令城市鄉邑之地方官。擇地方之公民。其意甲以為可充陪審官者。彙錄姓名。是之高等官員。或法堂所特選之人。聽其選擇。交錄大半。亦有數省。或有特別資格。如年歲幾何。受何教育。始得充陪審官。由此觀之。法美二共和國。其司法機關。固咸採口審之制度也。蓋公民之口審。一以防法官之專橫。一以衡兩造之曲直。國家法律。以是而尊。國民權利。以是而保。此其法固甚善而可行也。

口代陪 未完

本館譯電

各國以海軍保旅專電 ○本坡實得力太晤士西報得接

花
中
須
知

理胃主藥精補白濁久流夜夢遺洩心腎不安腎虧精寒陽事
不舉陰虛不久子嗣精薄胎毒每種皆宜元症斯丸生精補陰壯陽
降火久服不虛種子衛生妙藥也每樽壹元

分 小坡廣濟堂 暹羅廣州商店

分售處
小坡廣濟堂
吉隆坡盧同濟
庇能中法藥房
暹羅廣州商店
吧城三昌公司
泗水三昌枝店

石大路馬路
會豐商店披露

壬子年八月初七日

SINGAPORE.

叻報附張

壬子年九月廿八日拜三

聯榜彈議

本坡國民捐聯榜日前業經揭曉一時人皆謂該聯榜選舉之不公...

光緒三十二年守署郭德山四京東廣雲南興山王...

財政部注意於中央與地方財政之關係...

財政部注意於中央與地方財政之關係...

財政部注意於中央與地方財政之關係...

財政部注意於中央與地方財政之關係...

財政部注意於中央與地方財政之關係...

財政部注意於中央與地方財政之關係...

承頂聲明 ○啟者李榮國新街門牌九號和隆號...

承頂聲明 ○啟者李榮國新街門牌九號和隆號...

承頂聲明 ○啟者李榮國新街門牌九號和隆號...

承頂聲明 ○啟者李榮國新街門牌九號和隆號...

名馬馬戲團 ○啟者特字通知本馬戲團大班馬戲...

名馬馬戲團 ○啟者特字通知本馬戲團大班馬戲...

名馬馬戲團 ○啟者特字通知本馬戲團大班馬戲...

名馬馬戲團 ○啟者特字通知本馬戲團大班馬戲...

勸募中華銀行股份廣告

上海中華銀行總行設在上海南京路
本行資本定為一千萬元
每股一百元
現已發行股份一百萬股
每股一百元
共計一億元
現已收足股本一百萬元
其餘九百萬元
由股東分期繳納
每股繳納九元
共計九百萬元
本行辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等項
均極妥速
凡我股東
務請注意
本行股份
價值日增
不可不購
此廣告

第一條 本銀行定名為中華銀行
第二條 本銀行資本定為一千萬元
每股一百元
第三條 本銀行現已發行股份一百萬股
每股一百元
共計一億元
第四條 本銀行現已收足股本一百萬元
其餘九百萬元
由股東分期繳納
每股繳納九元
共計九百萬元
第五條 本銀行辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等項
均極妥速
第六條 凡我股東
務請注意
本行股份
價值日增
不可不購
第七條 本銀行定名為中華銀行
第八條 本銀行資本定為一千萬元
第九條 本銀行現已發行股份一百萬股
第十條 本銀行現已收足股本一百萬元

第三十四條 凡我股東
務請注意
本行股份
價值日增
不可不購
第三十五條 本銀行定名為中華銀行
第三十六條 本銀行資本定為一千萬元
第三十七條 本銀行現已發行股份一百萬股
第三十八條 本銀行現已收足股本一百萬元

第三十九條 本銀行辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等項
均極妥速
第四十條 凡我股東
務請注意
本行股份
價值日增
不可不購
第四十一條 本銀行定名為中華銀行
第四十二條 本銀行資本定為一千萬元
第四十三條 本銀行現已發行股份一百萬股
第四十四條 本銀行現已收足股本一百萬元

第四十五條 本銀行辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等項
均極妥速
第四十六條 凡我股東
務請注意
本行股份
價值日增
不可不購
第四十七條 本銀行定名為中華銀行
第四十八條 本銀行資本定為一千萬元

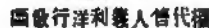
第四十九條 本銀行現已發行股份一百萬股
每股一百元
共計一億元
第五十條 本銀行現已收足股本一百萬元
其餘九百萬元
由股東分期繳納
每股繳納九元
共計九百萬元
第五十一條 本銀行辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等項
均極妥速
第五十二條 凡我股東
務請注意
本行股份
價值日增
不可不購

第五十三條 本銀行定名為中華銀行
第五十四條 本銀行資本定為一千萬元
第五十五條 本銀行現已發行股份一百萬股
第五十六條 本銀行現已收足股本一百萬元

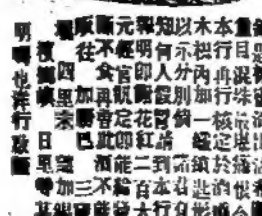
第五十七條 本銀行辦理一切銀行業務
如存款放款匯兌等項
均極妥速
第五十八條 凡我股東
務請注意
本行股份
價值日增
不可不購
第五十九條 本銀行定名為中華銀行
第六十條 本銀行資本定為一千萬元
第六十一條 本銀行現已發行股份一百萬股
第六十二條 本銀行現已收足股本一百萬元

[illegible]

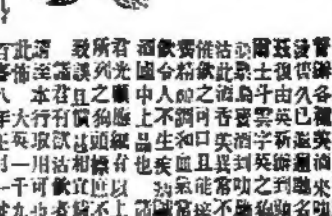
刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 八 廿 月 九 年 子 壬



色凡刷歐洲各國王宮及貴府府中均
用此酒而發標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首三百年之久其味第一香濃
此佈 一千九百十一年元月十三號



此飾均能販運此飾



法上頂上蜂標萬國池酒發售
 本公司由法國督辦頂上萬國池酒來
 助其其酒清香濃郁味厚其常飲之誠可令人
 長血氣壯筋骨悅顏色妙矣味無窮今市上所有
 萬國池酒無有能其出右者茲特從中妙品
 也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售
 諸君光顧請細認蜂標標為記並細辨香味方
 不致誤價其相宜倘有到俗之貴者祈早 移玉
 惠臨購買為禱
 大英一千九百零八年正月一號

啟者諸君皆知魚肝油能醫
嗽及肺癆惟華大藥房所製之
鱈魚油則絕無腥羶之味有益
肺家有試過者皆知此藥最易
入口永無作嘔之弊請新試之
方知不謬也此佈

WATERBURY

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日



本號積業此道精微多年行
西人化術家考究精微深得其
傳神妙故特設一機巧請諸
等名師數名皆工機巧所出
藥品專樣上等所影之相無不
不致錯巧異常至配藥各等由
西服裝均備凡像影維妙維
自能出諸其平也 諸君光顧
請外相宜請所惠臨此佈
乃在本洋門大馬路牌門一
零一號電話一千零五十五號
辛酉十二月十一日

THE "CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

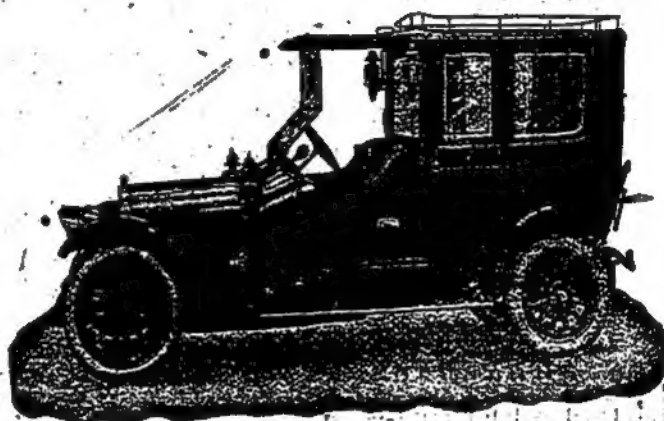
Apply to the Company's Head Office,
10, Canton Road, Shanghai, or to
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知本年人壽保險公司照舊例註冊備加有案
奉台慈恩有銀出借者 諸君有欲借款者請到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬蘭申凡連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡華人壽保險公司謹啟

囑代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 儲備款共有三十六萬五千磅 本
銀行總行設在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
以三仙半計息 其六個月定期者以三仙計息 三個月定期者
以二仙半計息 其往來短期則以二仙計息 凡諸仕商行商爲
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號
囑代望有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



Protos Motor Car.

啟者本公司向由德國運來機器電單車等件早經各
國商賈用無不讚美稱善茲有新到德林氏電單車此車
爲市上極爲巨擘者也製造堅固行動靈捷無慮全用上
等工料造成最能久用現有
全五人者十七馬力二架
全七人者廿二馬力二架

又有雙電單車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各
車均行改良新式 諸君欲購請到本公司機器房觀列
所觀看又有高文氏電單車此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電單車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人明鳴也洋行謹啟

英一千九百一十一年八月七號

告廣售發乳牛鮮品極



啟者特字通知 諸君均須認得此標之生牛乳此標牛
乳凡屬四州府主事醫院及馬來由土產各處種人之醫院
均常採用不但此也而且各邑人均樂於食因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方
不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專補販售人耶而禮及子有限公司謹啟

SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 三 | 大 | 安 | 知 | 必 | 價 | 輪 | 打 | 乳 | 在 | 啓 |
| 月 | 英 | 此 | 其 | 試 | 值 | 及 | 車 | 器 | 巴 | 者 |
| 二 | 一 | 佈 | 美 | 用 | 極 | 各 | 輪 | 具 | 實 | 特 |
| 十 | 千 | | 知 | 本 | 廉 | 樹 | 手 | 有 | 珠 | 字 |
| 二 | 九 | | 欲 | 廠 | 伏 | 乳 | 車 | 如 | 復 | 維 |
| 號 | 百 | | 探 | 製 | 益 | 能 | 輪 | 局 | 名 | 知 |
| | 一 | | 辦 | 造 | 諸 | 之 | 之 | 車 | 日 | 本 |
| | 十 | | 時 | 之 | 君 | 物 | 物 | 輪 | 新 | 坡 |
| | 二 | | 方 | 是 | 而 | 車 | 車 | 輪 | 各 | 設 |
| | 年 | | | | | | | | 款 | |
| 坡 | 巴 | | | | | | | | | |
| 蘭 | 實 | | | | | | | | | |
| 新 | 瑞 | | | | | | | | | |
| 嘉 | 新 | | | | | | | | | |

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

正法萬國池酒

此酒係由名醫所生一經試飲必能獲效



此酒係由名醫所生一經試飲必能獲效
因爲最廉其上市于在半角二元一銀價樽每
試一人衆供以流銷坡在酒之標此將欲司公本

下列名店之酒此賣沽將茲

- | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 泰昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

TELEPHONE No. 236

陳成宗公詩集卷上

民國元年五月三十號

招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡經明鳴也公司者
始真若無此字樣即屬低冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號 明鳴也洋行謹啟

企公牛乳公司主理人謹白

OT. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED WITHOUT ALCOHOL OR GAS.



敬者特字通知 奧勝 (OT) 乃係補品上品之精製以
純淨之糖質與他種糖質不同因爲此糖質經已研究
奧勝之甜質與他種糖質不同因爲此糖質經已研究
一十二年之久直至今日成爲補品佳品有等糖質比
勝和加倍是以不及奧勝之安適、諸君採購請認
標頭此佈
英一千九百一十二年八月十五號
代理人 然里直公司 謹啟

奇奇七十老人戒除四十年老癮

今之時代 正屬下烟癮 立除惡習之時代 豈猶是臥榻床
吹笛竹 研究酒癮之時代乎 以爲惡習之 想烟癮中
人 亦必以欲出迷津 取酒癮之 爲多 無如茫茫烟
海 未易回航 其中或因不得其法 意存戒絕者有之 或因
不得其法 既戒復吸者有之 此種烟癮 固不必身處局中
始能戒除 惟昔有友 離除老癮之幸福 則又殊屬罕聞 友
爲客籍人 年近七十 兩來四十餘年 染烟癮者 自四載
生無間斷 烟癮日深 後令竹烟如 而後以 自分此
烟癮 迨至今年二月 烟癮深重 管理何 煙癮日深 戒
除甚難 姑購發售 萬不料年重 竟能一且屏除
從此體質日強 精神日長 富向人津津樂道 名此九爲戒
烟癮之 非言可喻 此事係供耳聞目擊 特爲之
刊印 登報 以爲 諸君之 勸 勞玉 俾 諸君
知 戒除之 歷史 以示 非虛 謹此佈告
中華民國元年八月十日 羅敏申律裕生號何煥南披露
壬子年四月初四日 二號

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每以疫癘死者不可勝數 蓋由因暑氣
可治近來發明一藥 其功效神速 俾得在 上海所設
疫癘院用之 頗著奇效 此藥製法係用 法國國產年
金葉牌三及五星白蘭地酒 一瓶加入中國藥材 經
以手搖勻即可服用 此酒已歷二十餘年 爲各醫生及
品評家所信用 不但可以治疫癘 且平時服用 日飲
飲亦能生血 滋陰 潤肺 寧神 多飲 益壽 衛生 家所宜
備之品 耶 上海江西路金五號
英一千九百一十二年元月二號 羅敏申律裕生號
敬者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生意
及客貨運送等項 代理之各輪船開列
聯和里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經
過爪哇地來
步維輪船有限公司乃英國及澳洲輪船每月開行一次
美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多美基里輪船乃是與連力輪船公司常川 香港 中國 日
本 檀香山 申佛蘭士 又每月開往南美洲兩次

MEDICAL HALL

告廣丸藥治淋專新

肝部中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛 藥效顯著 久其效驗顯然
其病即愈 有諸君試服之 當知此藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

威士丹太平洋洋行與衣奧其國衣廠聯合
又本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過 中國
日本 美國 澳洲 往來歐洲 往來之時 經過 蘇士河 本公司
有新金山及印度之船單發售此佈
英一千九百一十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟

敬者特字通知本公司出售威芝 (Vichy) 水此水乃是山泉泉水久
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利
小便最能醫治膀胱之症及因此乃天然活水可養人之肝腎諸士
常飲威芝能治各症使之漸漸痊癒而更宜於熱地官以此水和
酒時能除酒中之損而此威芝水分爲三種 第一種名曰凡
里尼 第二種名曰阿士比打 第三種名曰尼士 第一種及第
二種新電用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲買或大
宗請到本公司採購可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號 牙宜瑞公司謹啟
大英及海關保險廣告 ○敬者特字通知本公司有保險公
司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
有欲保險者請到本公司內之保險部接洽可也此佈
英一千九百一十一年八月二號 明鳴也有限公司謹啟

敬者本公司之旗標牛奶由英意兩國合辦不惜重資聘請名師泡製
味純質美與眾不同宜爲老少衛生益補補血滋天然食品之至寶也
諸君之功無不稱讚之嬰兒居處皆宜均適於小孩作伴其功尤偉且
價廉物美本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶
不致誤認未及通知是故特刊報端佈告
英一千九百一十二年七月十二號
英意牛奶公司謹啟

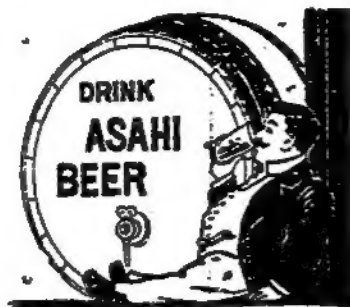
精製花磚告白

敬者特字通知本公司製造各式
嵌牆八鋪地花磚此磚在叻無人
能與本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號諸君字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百一十二年三月十五號
波車尼施圖製磚公司謹啟

敬者特字通知本公司設在叻佛佛士門
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價
拍賣地段及受人與買及拍賣家乘等物若
有人付託料理產業及代收房租等事俾得
精明審能妥辦本公司內每禮拜均有拍
賣租乳一次 諸君光顧接洽 玉臨可也
此佈 大英一千九百一十一年十月廿六號
一三 羅各公司拍賣館謹啟

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是附
 禮拜開行一次有船五艘由日本前往柔佛
 吉打里 寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光
 等埠當回輪時兼泊上海 西嘉魯輪船
 定于西十月廿九號開赴檳城 仰光 柔
 佛吉打 希羅地 峇魯 定於西十一月八
 號開赴 檳城 仰光 柔佛吉打 其連
 峇魯定于西十一月四號開赴 香港 上
 海 神戶 大坂 諸君欲知運費詳情請
 到本公司詢問便悉此佈
 英一千九百十二年七月十一號

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎實其在東方所製蜜酒無有能與之匹者其酒之味清香且能開胃健脾誠為酒中之冠也本公司為推廣起見特將此酒運到本坡各大酒樓及商店均有代售如欲採購者請向本公司或各代售處接洽可也此佈

一九一二年一月二十號

三井有限公司謹啟

本公司新到小坡城多利亞街門牌三百五十一號本公司欲求代理者請向此酒之華人商店如意圖處此佈

一九一二年一月二十號

三井有限公司謹啟

輪船行告白
啟者本行承辦及
也輪船往來
本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨
購船者請到本代
理人處接洽可也
此佈

一九一二年一月二十號

三井有限公司謹啟



不用了
人皆知司各脫魚肝油係無上靈藥。定能治各種肺病。氣管病。外感風寒。咳嗽。并一切咳嗽傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。如因病久致弱。或時在青年。身先弱。或年已衰。體質風弱。則司各脫魚肝油之益。益君之。力。且不論男女。幼男。幼女。各脫病。為有價值之品。也。名。當世。已三十五年矣。治愈之病。甚多。非他藥所能。比。矣。奉送三十二頁之圖。冊。於。風。未。開。初。各。脫。之。名。者。則。何。所。深。知。也。但。來。函。索取。時。務。必。註。明。見。諸。某。報。告。白。并。不。時。向。本。地。藥。房。之。某。藥。舖。或。某。藥。房。寄。至。上。海。四。川。路。五。十三。號。五。生。洋。行。特。寄。送。父。食。魚。肝。油。之。實。魚。肝。油。各。大。小。藥。房。均。有。出。售。

一九一二年一月二十號

三井有限公司謹啟

Singer Sewing Machine Company.

司公器機衣縫家勝



銀交先用無

啟者勝家縫衣機器天下皆知。環球第一。此種機器可以現銀交易。或逐月出租。實金在于市上。有最出最廉之縫衣機器。何以。諸君。不。購。其。上。品。者。諸君。欲。之。則。可以。前。來。本。坡。本。公司。中。本公司。甚。真。將。此。物。器。任。由。諸君。察。閱。及。明。本。公司。所。定。十。分。利。便。如。何。逐。月。獲。得。實。金。之。法。或。逐。月。獲。得。下。列。之。字。樣。便。悉。

新嘉坡士姑佛門牌廿一號 巴城力十城門牌廿四號

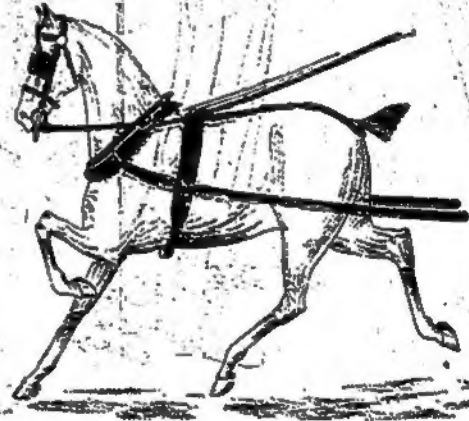
三寶壟巴勝尼勃連 泗水士南卑里丹

一九一二年四月三十號

告廣物貨直里然



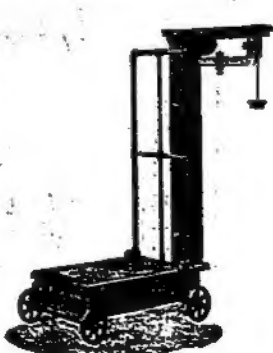
角二元一寸一
角四元一寸一
角八元一寸一
角四元二寸二
元四半寸二
元六寸三



小 元八十五
元五十四
中 元二十六
元二十五
大 元五十六
元四十五



元三十四寸十二
元三七寸四十二
元四十六寸八十二
元三十七寸二十三
元四十八寸六十三



元五十八磅五千
元四十七磅二千
元三十五磅百六
元二十四磅百四



元三十二寸八十
元八寸四十



元四十一磅二千
元三十八磅五千
元二十七磅二千
元六十五磅百八
元五十五磅百六

號二月十年二十一百九千一英
啟司公直里然

丸腎齋色絲氏福瑞

英國瑞氏大醫生衛腎丸

功用錄

腎為一身之主性命之源... 凡人身體之強弱全視腎氣之盛衰... 此丸能補腎氣壯精神... 凡患腎虛者服之無不神效...

腎之功用... 凡人身體之強弱全視腎氣之盛衰... 此丸能補腎氣壯精神... 凡患腎虛者服之無不神效...

腎之功用... 凡人身體之強弱全視腎氣之盛衰... 此丸能補腎氣壯精神... 凡患腎虛者服之無不神效...



價目
大瓶二元五毛 小瓶一元
每打大瓶廿五元 小瓶一十元

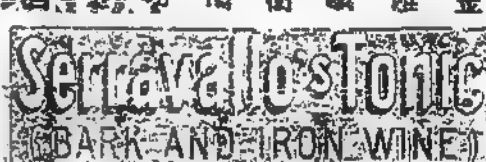
分售處
吉隆坡 吧城 三昌公司
檳城 中法藥房 暹羅 廣南商店
小坡 會豐商店 批發 相宜
石叻 會豐商店 批發 相宜
中華民國元年八月六日



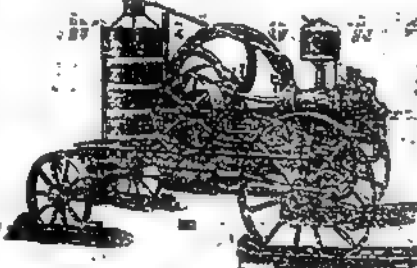
パール煉香油
本號所製之生髮油名曰パール煉香油... 凡患髮落者服之無不神效...



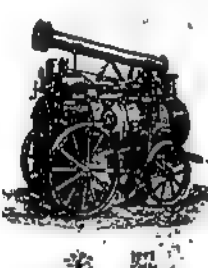
英一千九百一十一年八月一號
南洋大發售
石叻 羅敏申律門牌三十二號
日本藥材會社有限公司謹啟



Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)
此藥酒係由德國著名大醫生專心研究... 凡患貧血者服之無不神效...



美士漢
車之動自以可酒大用油土用此

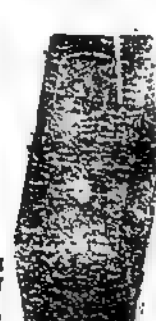


美羅
車之動自以可力大用乃此

諸君有欲採購者請至本公司... 玉照本公司... 英一千九百一十二年十月十六號... 新嘉坡美士漢有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd, SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE

白告司公限有也嗎明



以上各種香水分裝大罐小罐多款在于本號各店均有發售... 諸君採購幸勿誤... 英一千九百一十年正月十一號... 新嘉坡代理人明也有限公司謹啟

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現鐵血相等之時代故吾人所最當究而不可不備者同此此血也若自來血乃產出於今此自來血之方為各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮衣台根自餘年之大紫羅均皆精工製造今本藥房仿助他山之法不憚辛勞特選此料來解發行至今果已銷去數百萬打凡心虧氣少面黃體弱無力一經吞服均皆益血壯體之效殊西人最精養血之法故能人人盡贊茲世無文宣之明我等同胞勿莫輕視此自來血蓋其中實有絕大之威力也

總發行所
上海四馬路

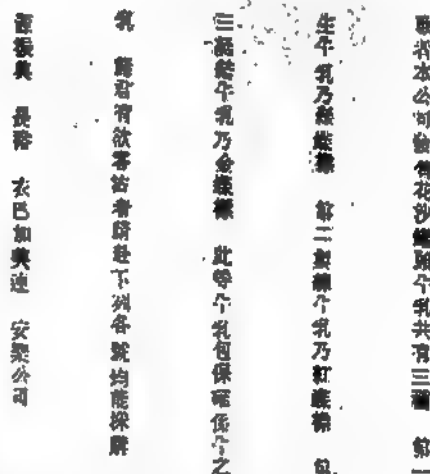
自來水
碼頭

五洲大藥房

此世界明倫事非有確證佐助難益不能盡其詳也
由試驗而得之如凝脂之人面色紅白其血之宜
也可知脈此自來血七日之後發其根包於之內
皮則色必能紅紅赤紫片之上復既用針刺破手
上之血出而少許滴於紙片之上待既滿於紙片之
七日之後仍如前法台出血少許僅滴於紙片之
上此兩玻片相對則後玻片之血色必紅於前此二
者驗身久若不得已如當未服自來血之前
先將身體潤若千重待七日之後再測之必能加
重半磅矣未服之前先將十五磅之物用力提舉
體力若有待服七日之後則自來血至七日即功效
既速矣此二證可知原自來血至七日即功效
心虧血虛之人步履之時時覺心跳此自來血平
山之後則行走不步卑即覺心跳者如閑遊一野而
亦不覺心跳矣如有奇明之經驗如坊務過茂之
人膏水既足元精必有明之經驗如坊務過茂之
則其精水必滋潤因精乃血所聚積而成血虧
斯腎虧故滋潤所以補腎以上均可證明成功效
者也更自可試驗者乳母之乳汁水或不足或大
減此自來血試飲之後則其乳汁水必能三培
又如他種之水或乾或淡或早或遲不論不
息連服一月則諸者變紅且無冷病近早滿而不
息之患如能常服每月調勻而無病延期均證明
原自來血能多服液之最為試驗法也

一小兒名水不足先天虧弱常苦多病或至四五
歲尚未行定此則氣血不足之明證每飯後腹
每因之而嘔或凡五歲九歲小兒則於每飯後腹
中自來血一小匙是每日三次調水沖服自能身壯
骨健百病不侵幼功如是到老無恙一婦女經
水不調或產後失血不止或經水不調及月餘不通
既既健所生之子必強壯一端女向缺運動
風濕不至和日開坐立姿勢或肝火上升至有
腰酸腿痛四肢浮腫顯示無力者每飯後服一大
匙些熱水沖服日服三次每次七錢分日完
是肝火不升胃弱快決無憂悶煩燥之苦而腰
膝酸痛諸症亦即若化一婦人壯年時後天失
調或先天不足或勞傷過度致成體弱血虛以致
面黃肌瘦或羸弱疲憊精神困倦四肢酸軟無力
頭暈眼花脚氣木腫等症新舊諸症服自來血
喝以不變之血液能定則諸惡悉除自
然身壯而力健矣每飯後服一大匙是日服三次
開水沖服

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



此種屋瓦現在亞吉屋
馬士連屋瓦發售
兄弟新廠
美拿拿屋瓦池均有行用
諸君欲知
價目請向本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號

老舖在香港中環坭街口
稟准商標用老婢圖為記
石岐馬交街
周昌利代售
天喜堂商標
若非萬全敢獨沽一味
老婢調經丸
正舖在羊城西關光雅里

九經圖碑老曰故授傳碑老之府王親某節京自得方此
敬記昌周叻石佈此後無上什期休加照費紅順光畢各洋南

實得力學社公司
廣告
仙此種乃食多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園等數價銀二十元
辛亥年三月十九日
柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟

| | |
|--------------|------------|
| 一治一二月胎動行或肚痛 | 一治子宮虛冷多年未孕 |
| 一治三四月胎動行或肚痛 | 一治似孕非孕企頭暗痛 |
| 一治五六月胎動行或肚痛 | 一治紅期前後腰骨痛 |
| 一治經色或黃或白或紫或赤 | 一治紅期前後小肚痛 |
| 一治經來或多或少或遲或早 | 一治紅期前後腰腿痛 |
| 一治一月經來數次多少不一 | 一治血山崩漏血流不止 |
| 一治行經肚痛大便閉結 | 一治產後瘀血未清 |
| 一治經年閉。近月閉經 | 一治白帶赤帶白淫 |

此丸專治婦科等症如孕婦疑家女胎女一切婦人皆可安心吞
應不用戒口平日如期有準者吞吞三五服無不受孕百發百中切
勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

京都藥局市佛照樓
天津紫竹林佛照樓
廈門鎮邦街太乙號
石叻馬交街周昌記
檳城大門樓富生號
澳門木橋街如意棧
省城總司前廣發昌

上海大馬路老悅生
現州嘉積墟基盛號
大吡叻聯福昌泰
吉隆五枝燈恒泰棧
佛山潘涌里其芳齋
省城城隍廟對日升隆

各埠代理名列

泉准商標別人不得冒效而違林機源製

壬子年二月廿九日

分售處

石大路馬路
會豐商店披露

三

巴都申有限公司謹啟

要聞

比款與鐵路之關係
▲此次比國借款一千萬磅(合美金二千五百萬磅)利息五釐以償還鐵路借款已於昨...

自由借款之規定
▲總統政府以各省自由借款時須經該省議會之認可...

財政部之最近預算
▲現在財政部擬定預算案...

大英欽命新嘉坡總督使司
為招徠物產事照得本坡及檳城...

大英欽命新嘉坡總督使司
為招人投標事照得本坡...

大英欽命新嘉坡總督使司
為招人投標事照得本坡...

潘老翁種子丸
潘老翁種子丸
潘老翁種子丸

潘老翁種子丸
潘老翁種子丸
潘老翁種子丸

潘老翁種子丸
潘老翁種子丸
潘老翁種子丸

輪船發行
本公司之勃勝底物輪船定于...

潘老翁種子丸
潘老翁種子丸
潘老翁種子丸

潘老翁種子丸
潘老翁種子丸
潘老翁種子丸

外國

國家科學院圖書館

打到蘇區數月元富

門公國彩故海門一舉

○啟者茲

100

之得本局先行通知

...

此等書未自已也聞三

國家科學院圖書館

打到蘇區數月元氣

門公國彩故海門一舉

○啟者茲

100

之請本局先行通知

...

國家科學院圖書館

打到蘇區數月元氣

門公國彩故海門一舉

○啟者茲

100

之請本局先行通知

...

不富堂新辟以便將

...

閩
粵



學務分會之成立 ●二十日午後二時振華學會籌辦處
開會各發起人贊成人在平亞公館開會議決各條如左
一 承辦在星嘉坡組織總會
二 派代表赴星商議組織總會事
三 代表或正會長親往或派熟悉學務之人前往由正會長定之
四 推舉林瑞理、李柯君、孟洪向英政府請免注冊
五 投票選舉正會長、副會長、得四十二票 被選舉公正會長
邱君文翰、得二十票 被選舉公正會長
六 由正副會長選舉幹事十人 謝君立生、王君漢寅、楊君國珍、許君
漢雄、胡君映生、戴君伯星、吳君學敏、饒君世漢、張君梓軒、戴君月
初經多數行成認可
七 經費由全體會員每月各捐一元以上為常費其基金及開所
費另向本埠募捐
八 推舉林瑞理君為財政歐陽子衡君副之
九 會章再行修改由下屆會議宣佈
十 担保 胡君卿（即胡子卷之弟）
子也 月之廿六號往檳打銀行取銀該銀行司 銀者即提出紙幣
五大札計銀五千元方以為公安交但收銀之人還在櫃面搜尋二有無
錯銀不料數未及半忽有一匪潛入一登在櫃面搶奪二手別跑走出
外當時場賊該行人已趕出追捕一囚及搜其身銀已過手別匪去
矣遂將一匪逮案此大之失實安圖俱行銀已安妥毋須變臉不難
賠償如其別故嚴收銀者多罰或國收銀者應在櫃面當面數仍
在行內遇有險事不歸銀行保護今有賊入儲明搶是銀行防範不
安收銀者斷不能吃虧焉 吾現據律師與銀行取商未知何人受虧
也
實行要聞 ●十月八號晚叻華民政務司何君華面胡子

春陽發生余東旋等十餘人到署開參事局會議可以禁賭事宜
佈略云聯邦政府禁賭早經國家議定當日尚未通佈今接石叻總
督明文於本年底爲限至明年則一律絕跡日聞司告示諸君爲
華人領袖故特預爲通佈云云諸君等曰賭爲弊政國無利民有害
嗣無所從貴政府深明大體實爲萬民欽敬從此國和民福其守文
明諸人等當奮發實護司又曰禁賭之後遊人無聊於陸歷新年或
閒時大節應如何佈置而興之事以俾閒人消遣免致生事余君謂
宜就各埠招狹作街戲除此無以安人眾護司曰此議亦正安耶君
云此論卑陋不付或因街戲不能以安賭徒且引歹人入地游人有
戲良莠混雜險陷以黨皆所不克此不宜也諸君互相討論作量後
研究王家禁賭後治諸法律甚屬屢及陸主之罪公辦通市護司曰
若不如此恐地主同盟是必屏主同負其實然後片得完案報稱再
而散

後 照舊規例獨准華人賭博則華人不得入賭館此所謂華人
法律不得不等也茲幸英國政治文明聯邦政府欲步且後而以
合於人道爲歸故將賭餉銀每年七八十萬元一律抹計之我人
應當如何規避同應以共守此良好之法律而兩聯邦政府之大
德也

智識鯨魚 ●吉隆坡沙叻和興公司之門前原有一再大
佛賜其左右有英國現列工人之家眷住宅在焉向爲該公司所當
然向來之鴉犬等往往無故失去遂致疑團交雜日前有一工人疑
家眷親一物撲鴉吞鴉該人入屋閉門隨將堅木前尖時適在廚中
向有買餚之鴉鵲未幾及証即用尖木貫入鴉鵲中木端聯以繩由
後欄拋於地下時該物一見圍食之直吞腹內該人力牽其繩尖木
已洞穿此物之腹移時而斃後始辨其爲鯨魚該人能用此法亦未
嘗不無小智也

○金三日英京勞打來電云希京電
謂昨夜希國水雷船偷入被羅尼加之港口轟沉土國菲威速號快
船一艘並已沿途云 土京電習士國快船被轟沉沒一事係屬確
耗船中水師約有入半拯起云 金四日英京勞打來電云昨土
京電習士將卒心電謂土兵不但足以自保且已搖動馬車後路又
謂土軍已克復亞拿希沙又稱馬來武打營兵既已戰勝馬車一隊
捕獲大炮子藥甚多又謂現已下令各車隊及勇拒戰及已在四面
攻擊馬車云 今日常京得信云土軍因為兩陣均獲極是以停戰
旋因新兵已到土軍又復爭持 沙京電習彼軍大捷 馬京電習
馬車伙取佐呂衣士達勝耶及羅球士都兩處土軍殊死拒然而馬
車已全佔獲勝矣 前報之土軍再得土京馳來之新兵該新兵係
以福吉巴沙統領在奧拉谷岸來兵二萬名與右車聯合至拜四
日拔隊離抵沙風當被馬車擊退未卜該軍否亦卜船 又電云聯
軍已將土將福吉巴沙帶來之新軍圍困于地勝東方某山土兵殊
死戰將得寸而而出逃往渣呂打耶 昨夕十一點鐘土京電習土
軍大戰四日三夜及戰于月下之消息 疊次傳來深令人民驚惶迫
至今日政府將此消息宣佈人乃驟然頓計此戰約有四十萬大軍
在內云 金四日下午五點五十分鐘馬京電稱俄騎年瑞般已失
然而向無確報馬車之飛丹飛德騎年瑞般數次馬車捕獲大炮八
十尊及子藥一百六十屯在于呂里嗎牙湖方之戰馬云 以電云
十車由鳴嗎士基退敗時載殺埃華里村之希國居民二百名婦孺
老人在內 馬車將奔羅稱土車失陷如基里施時將耶教民兵一
隊困于屋中盡行殺害土車中將一馬國之牧師測景控目畢然後
加害後又殺及婦孺云

要電集誌

○實此大次到京政府供張費計四萬四千餘元僅內費一項已用萬六千元兩用各費均財政部作正開銷閱費所自作者亦四萬餘元

○國務院擬任前工商次長王正廷爲福建民政長
○工商部有電劉王耀佐爲該部礦務局局長兼是
○新路總理湯壽潛極力反對詹天佑組織之工程局已
○通工兩部聲明反對理由
○黎元洪派員往滬力請稽勳局長馮自由赴鄂
○黎元洪派員往滬力請稽勳局長馮自由赴鄂

本坡

民事獨勞 ●某司乘運庫前午已由坡前往吉麻以便
開庭訊問上控各案

某案紀 ●日昨某有開訊由府上詳刑名之某茲將即
日議成之三案錄下 第一宗潮人鄭得利被革軍宋本坡案官判
監禁終身 第二宗粵人李亞玉被革軍是白城案官判入獄五年
第三宗孟加里人夏南品與粵人梁亞三餽案官判各罰入獄
三年

同案相殘 ●廿五日下午一點餘鐘吊橋頭有閩人黃稠
有何成福二苦力工在此搬運木包不知所因有故致起衝突互相爭
鬥黃稠突以採禾鋤柄刺中何服喉處血流滿面全案中審此大
隊公爲鳴捕七百六十八號警署聞警馳至將黃稠獲促車載何
同至捕房解送入醫院施治聞所傷甚重未悉有性命之虞否昨
午由府提黃以訊展期乃釋

同舟仇敵 ●昨晨哥羅輪船停泊禁港之海岸時華人格
客中有名金水與阿紫者不知因何起訐金水揮刀刺中阿紫之腹
當其傷甚重金水自投于海時阿紫無想已溺斃司舟相救以船公
告前情送將阿紫并赴醫院施治

原情免究 ●十七號三港前晚率巡至爪亞律拘獲聚
賭斯之閩人十名逮案案經由府訊判每罰銀二元至陸主閩人陳成
以罰銀五元被控者看保展訊各情已誌前報茲悉今午府訊據陳
供稱是日爲星期日彼等無事在伊密坊賭消遣並非當時聚賭云
云官聽供詞畢原情免究諭以下次勿復犯面如違罰銀三千元并
解回籍陳是諭而退

工控各業

A black and white photograph showing a hand holding a bottle labeled 'Lapco' and pouring a liquid into a wire mesh container. The bottle is tilted, and a stream of liquid is falling from its spout into the container below. The container appears to be a cylindrical mesh basket. The background is dark and textured.

